

Liste des Etats liés

Lijst der gebonden Staten

Etats	Date du dépôt de l'instrument de ratification (R), d'acceptation (Ac) ou d'approbation (Ap)	Date de l'entrée en vigueur
Allemagne (Rép. féd.) (1)	21 septembre 1981 (R)	22 décembre 1981
Autriche	18 octobre 1982 (R)	19 janvier 1983
Belgique	6 avril 1987 (R)	7 juillet 1987
Danemark (2)	2 avril 1981 (R)	22 décembre 1981
France (3)	14 février 1984 (Ap)	15 mai 1984
Irlande	3 novembre 1982 (R)	4 février 1983
Italie (4)	29 mars 1985 (R)	30 juin 1985
Liechtenstein	26 janvier 1984 (R)	27 avril 1984
Luxembourg	30 mars 1983 (R)	1 juillet 1983
Norvège	12 août 1980 (R)	22 décembre 1981
Pays-Bas (5)	26 octobre 1981 (Ac)	27 janvier 1982
Suède (6)	23 avril 1981 (R)	22 décembre 1981
Suisse	3 mars 1982 (R)	4 juin 1982

Staten	Datum van de neerlegging van de bekrachtigings- (B), aanvraagings- (A) of goedkeuringssoorkonde (G)	Datum van de inwerkingtreding
België	6 april 1987 (B)	7 juli 1987
Denemarken (2)	2 april 1981 (B)	22 december 1981
Duitsland (Bondsrep.) (1)	21 september 1981 (B)	22 december 1981
Frankrijk (3)	14 februari 1984 (G)	15 mei 1984
Ierland	3 november 1982 (B)	4 februari 1983
Italië (4)	29 maart 1985 (B)	30 juni 1985
Liechtenstein	26 januari 1984 (B)	27 april 1984
Luxemburg	30 maart 1983 (B)	1 juli 1983
Nederland (5)	26 oktober 1981 (A)	27 januari 1982
Noorwegen	12 augustus 1980 (B)	22 december 1981
Oostenrijk	18 oktober 1982 (B)	19 januari 1983
Zweden (6)	23 april 1981 (B)	22 december 1981
Zwitserland	3 maart 1982 (B)	4 juni 1982

(1) Egalement appl. cable au land Berlin.

(2) Sous réserve de l'application de la Convention aux Iles Ferve et au Groenland.

La Convention s'appliquera seulement en ce qui concerne les autorités locales et régionales.

(3) L'application de la Convention est subordonnée à la conclusion d'accords interétatiques.

(4) L'application de la Convention est subordonnée à la conclusion d'accords interétatiques.

Les entités qui, selon le système juridique italien, peuvent conclure les accords et arrangements visés par la présente convention sont : les régions, les provinces, les communes, les communautés de montagne, les syndicats (consorzi) communaux et provinciaux de services et de travaux.

La profondeur de la zone à l'intérieur de laquelle doivent être situées les entités territoriales italiennes habilitées à conclure les accords et arrangements visés par la présente convention est de 25 km à partir de la frontière, à moins qu'elles ne soient directement limitrophes d'Etats étrangers.

(5) Pour le Royaume en Europe.

(6) L'application de la Convention est limitée aux autorités et organismes suivants :

kommuner	municipalités
landstingskommuner	conseil de comté
kommunalforbund	fédération de municipalités

(1) Eveneens van toepassing op het land Berlijn.

(2) Onder voorbehoud van de toepassing van de Overeenkomst op de Fär Oer en Groenland.

De Overeenkomst zal enkel worden toegepast met betrekking tot de lokale en regionale autoriteiten.

(3) De toepassing van de Overeenkomst is afhankelijk gesteld van het sluiten van overeenkomsten tussen Staten.

(4) De toepassing van de Overeenkomst is afhankelijk gesteld van het sluiten van overeenkomsten tussen Staten.

De autoriteiten die krachtens het Italiaanse rechtsstelsel de in onderhavige overeenkomst bedoelde overeenkomsten en regelingen tot stand kunnen brengen, zijn : de gewesten, de provincies, de gemeenten, de berggemeenschappen, de belangengroeperingen (consorzi) van gemeenten en provincies voor de verlening van diensten en de uitvoering van werken.

Het gebied van de Italiaanse territoriale autoriteiten die gerechtigd zijn om de in onderhavige overeenkomst bedoelde overeenkomsten en regelingen tot stand te brengen, dient zich te bevinden op niet meer dan 25 km van de grens, tenzij het rechtstreeks aan de vreemde Staten grenst.

(5) Voor het Koninkrijk in Europe.

(6) De toepassing van de Overeenkomst wordt beperkt tot de volgende autoriteiten en organismen :

kommuner	gemeenteraden
landstingskommuner	graafschapsraden
kommunalforbund	federatie van gemeenteraden

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 87 — 1281

8 JUILLET 1987. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 février 1987 modifiant l'arrêté du Régent du 25 septembre 1947 portant règlement général des mesures d'hygiène et de santé des travailleurs dans les mines, minières et carrières souterraines

BAUDOQUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur les mines, minières et carrières, coordonnées le 15 septembre 1919, notamment l'article 76, modifié par la loi du 19 août 1948 et l'arrêté du Régent du 23 août 1948;

Vu l'arrêté royal du 23 février 1987 modifiant l'arrêté du Régent du 25 septembre 1947 portant règlement général des mesures d'hygiène et de santé des travailleurs dans les mines, minières et carrières souterraines, modifié notamment par l'arrêté royal du 10 juillet 1972;

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 87 — 1281

8 JULI 1987. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 februari 1987 tot wijziging van het besluit van de Regent van 25 september 1947 houdende algemeen reglement betreffende de maatregelen op gebied van hygiëne en gezondheid der arbeiders in de mijnen, ondergrondse groeven en graverijen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op de mijnen, groeven en graverijen, gecoördineerd op 15 september 1919, inzonderheid artikel 76, gewijzigd bij de wet van 19 augustus 1948 en het besluit van de Regent van 23 augustus 1948;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 februari 1987 tot wijziging van het besluit van de Regent van 25 september 1947 houdende algemeen reglement betreffende de maatregelen op gebied van hygiëne en gezondheid der arbeiders in de mijnen, ondergrondse groeven en graverijen, ondermeer gewijzigd bij koninklijk besluit van 10 juli 1972;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que l'arrêté royal du 23 février 1987 précité entre en vigueur le 1er juillet 1987; que la période de restructuration traversée actuellement par l'industrie charbonnière nécessite de proroger cette date;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques et de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dans l'article 3 de l'arrêté royal du 23 février 1987 modifiant l'arrêté du Régent du 25 septembre 1947 portant règlement général des mesures d'hygiène et de santé des travailleurs dans les mines, minières et carrières souterraines, le mot « quatrième » est remplacé par le mot « douzième ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 30 juin 1987.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires économiques et Notre Ministre de l'Emploi et du Travail sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles le 8 juillet 1987.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,
Ph. MAYSTADT

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
M. HANSENNE

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het voornoemde koninklijk besluit van 23 februari 1987 op 1 juli 1987 van kracht wordt; dat door de herstructureringsperiode die de steenkolenmijnverheid nu doormaakt, deze datum dient te worden uitgesteld;

Op voordracht van Onze Minister van Economische Zaken en van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 3 van het koninklijk besluit van 23 februari 1987 tot wijziging van het besluit van de Regent van 25 september 1947 houdende algemeen reglement betreffende de maatregelen op gebied van hygiëne en gezondheid der arbeiders in de mijnen, ondergrondse groeven en graverijen, wordt het woord « vierde » vervangen door het woord « twaalfde ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 30 juni 1987.

Art. 3. Onze Minister van Economische Zaken en Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 juli 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,
Ph. MAYSTADT

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
M. HANSENNE

F. 87 — 1282

7 JUILLET 1987. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 10 février 1976 réglementant les prix des spécialités pharmaceutiques et autres médicaments

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu la loi du 9 juillet 1975 abrogeant l'article 62 de la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier, et instituant un régime des prix pour les spécialités pharmaceutiques et autres médicaments, modifiée par la loi du 23 décembre 1980 et par les arrêtés royaux n° 109 du 9 décembre 1982 et n° 248 du 31 décembre 1983;

Vu l'arrêté ministériel du 10 février 1976 réglementant les prix des spécialités pharmaceutiques et autres médicaments, annulé partiellement par l'arrêt du Conseil d'Etat n° 24734 du 12 octobre 1984 et modifié par les arrêtés ministériels des 28 décembre 1982, 10 octobre 1985 et 14 février 1986;

Vu l'avis de la Commission des Prix des Spécialités pharmaceutiques;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1er. L'intitulé de l'arrêté ministériel du 10 février 1976 réglementant les prix des spécialités pharmaceutiques et autres médicaments, est remplacé par l'intitulé suivant :

« Arrêté ministériel réglementant les prix des spécialités pharmaceutiques et autres médicaments remboursables dans le cadre de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité. »

Art. 2. L'article 1er du même arrêté ministériel, modifié par l'arrêté ministériel du 28 décembre 1982, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1er. § 1er. Le présent arrêté s'applique aux spécialités pharmaceutiques et autres médicaments qui sont visés à l'article 1er de l'arrêté royal du 11 décembre 1975 déterminant les critères pour la fixation des prix des spécialités pharmaceutiques et autres médicaments, et qui sont remboursables dans le cadre de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité.

N. 87 — 1282

7 JULI 1987. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 10 februari 1976 tot reglementering der prijzen van de farmaceutische specialiteiten en andere geneesmiddelen

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op de wet van 9 juli 1975 tot opheffing van artikel 62 van de wet van 14 februari 1961 voor de economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel, en tot instelling van een regime betreffende de prijzen van de farmaceutische produkten en andere geneesmiddelen, gewijzigd bij de wet van 23 december 1980 en bij de koninklijke besluiten nr. 109 van 9 december 1982 en nr. 248 van 31 december 1983;

Gelet op het ministerieel besluit van 10 februari 1976 tot reglementering der prijzen van de farmaceutische specialiteiten en andere geneesmiddelen, gedeeltelijk vernietigd bij arrest nr. 24734 van 12 oktober 1984 van de Raad van State en gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 28 december 1982, 10 oktober 1985 en 14 februari 1986;

Gelet op het advies van de Prijzencommissie voor de Farmaceutische Specialiteiten;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. Het opschrift van het ministerieel besluit van 10 februari 1976 tot reglementering der prijzen van de farmaceutische specialiteiten en andere geneesmiddelen, wordt vervangen door het volgende opschrift :

« Ministerieel besluit tot regeling van de prijzen van de in het raam van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering terugbetaalbare farmaceutische specialiteiten en andere geneesmiddelen. »

Art. 2. Artikel 1 van hetzelfde ministerieel besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 28 december 1982, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 1. § 1. Dit besluit is van toepassing op de farmaceutische specialiteiten en andere geneesmiddelen die bedoeld zijn in artikel 1 van het koninklijk besluit van 11 december 1975 tot bepaling van criteria voor de vaststelling van de prijzen van de farmaceutische specialiteiten en andere geneesmiddelen en terugbetaalbaar zijn in het raam van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering.